LE SPECIALISTE DE LA RÉGULATION PAR FLOTTEUR

SOBA EP







100 % made in France

Fixcab

RÉGULATEUR DE NIVEAU LESTÉ SUR CÂBLE
Pour eau potable à consommation humaine

Ce régulateur de niveau certifié ACS détecte l'atteinte d'un niveau par basculement du flotteur ce qui actionne le contact relié à une armoire de commande, fermant ou ouvrant le circuit d'alimentation de pompes ou autres.
Il est fabriqué avec des matériaux spéciaux pour une utilisation dans l'eau potable à consommation humaine.

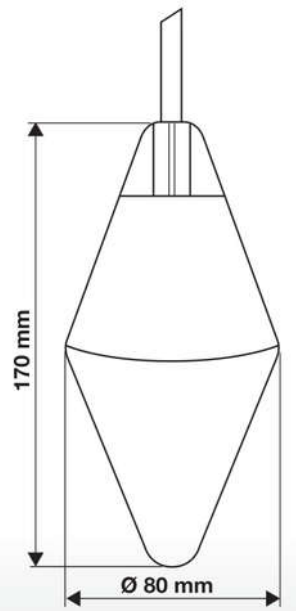
LEVEL REGULATOR WITH EXTERNAL BALLAST
For drinking water for human consumption

This ACS certified level regulator detects the attainment of a level by tilting the float which actuates the contact connected to a control cabinet, closing or opening the pump supply circuit or other.
It is made with special materials for use in drinking water for human consumption.

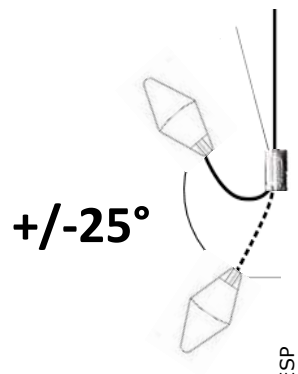
REGULATOR DE NIVEL CON LASTRE EXTERNO
Para agua potable para consumo humano.

Este regulador de nivel certificado ACS detecta el logro de un nivel inclinando el flotador que acciona el contacto conectado a un gabinete de control, cerrando o abriendo el circuito de suministro de la bomba u otro.
Está fabricado con materiales especiales para su uso en agua potable para consumo humano.

Densités de fluides admissibles **Allowed fluid densities** **Densidad fluidos**	0,70 à 1,15 g/cm³
Caractéristiques électriques **Electric characteristics** **Características eléctricas**	12, 24, 48 VCA /VCC - 250 VCA - 50/60 Hz
Pouvoir de coupure **Cut-out power** **Capacidad de corte**	16 (6) A
Pression de service admissible **Maximum pressure** **Presión máxima**	3,5 bars
Température maxi **Maximum temperature** **Temperatura máxima**	85 °C
Indice de protection **Protection index** **Índice de protección**	IP 68
Corps **Housing** **Cuerpo**	Polypropylène copolymère Copolymer polypropylene Polipropileno
Type de câble **Type of cable** **Tipo de cable**	EPDM
Poids flotteur sans câble **Float weight without cable** **Peso flotador sin cable**	200 g



Dimension - Dimensión

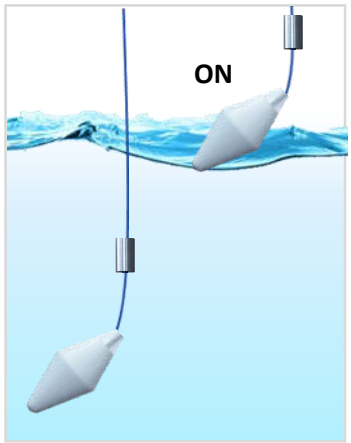


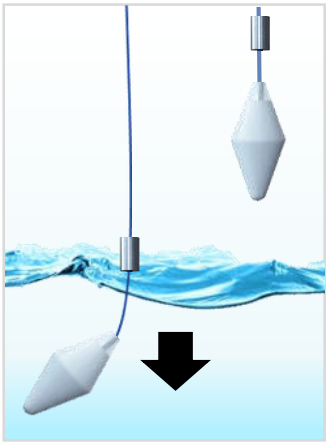
Angle - Ángulo

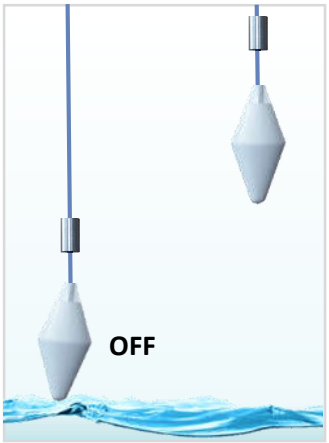
Doc.Tec-12003-12/18-FR/GB/ESP

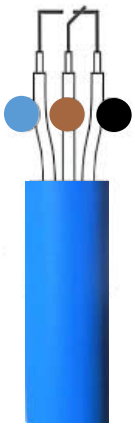
ATMI – ZA de l'observatoire - 2, avenue des Bosquets - 78180 MONTIGNY LE BRETONNEUX - FRANCE - Tél. : +33 (0)1 61 37 35 60 - Fax : +33 (0)1 61 37 35 69 – @mail : sales@atmi.fr web site : www.atmi.fr

VIDANGE – EMPTYING - VACIADO









Le liquide atteint le flotteur qui en basculant donne le signal à la pompe de démarrer pour la vidange

Le pompage permet de vider le liquide.

Le pompage s'interrompt dès que le régulateur bas revient en position verticale

Branchement

The liquid reaches the float which by tilting gives the signal to the pump to start for emptying

Pumping allows to empty the liquid

The pumping stops as soon as the low regulator returns to the vertical position

Connection

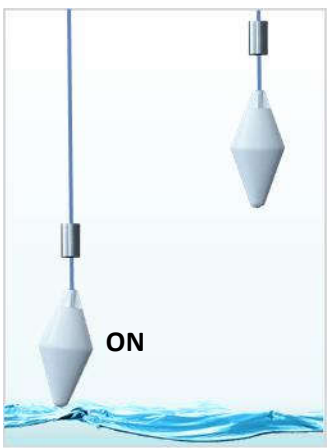
El líquido llega al flotador que, al inclinarse, da la señal a la bomba para que comience a drenar

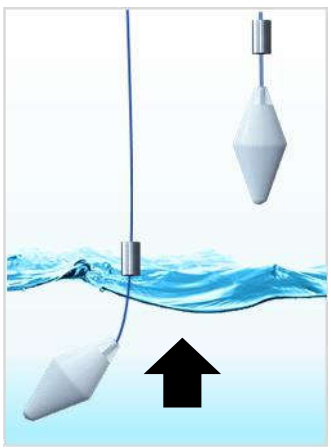
El bombeo permite vaciar el líquido.

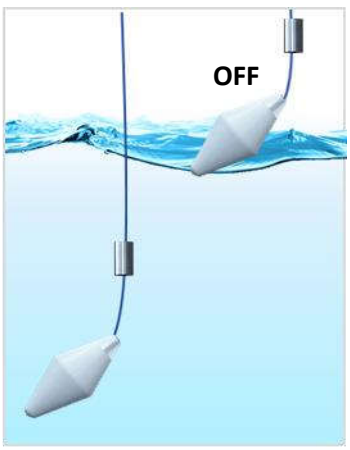
El bombeo se detiene tan pronto como el regulador bajo vuelve a la posición vertical

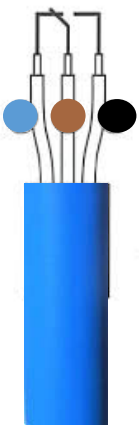
Conexión

REMPLISSAGE – FILLING - LLENADO









Le remplissage commence dès que le régulateur bas revient en position verticale

La pompe permet de remplir la cuve.

Le remplissage s'interrompt dès que le régulateur haut bascule

Branchement

The filling starts as soon as the low regulator returns to the vertical position

The pump is used to fill the tank.

The filling stops as soon as the high level regulator switches

Connection

El llenado comienza tan pronto como el regulador bajo vuelve a la posición vertical

La bomba se utiliza para llenar el tanque

El llenado se detiene tan pronto como el regulador superior conmuta.

Conexión

Doc.Tec-12003-12/18-FR/GB/ESP

ATMI – ZA de l'observatoire - 2, avenue des Bosquets - 78180 MONTIGNY LE BRETONNEUX - FRANCE - Tél. : +33 (0)1 61 37 35 60 - Fax : +33 (0)1 61 37 35 69 – @mail : sales@atmi.fr web site : www.atmi.fr